

### VIÐMERKINGAR

## Umhvørvið og trygdin skal betrast!!

**Victor Carlsen**

Soleiðis skilji eg boðskapin, ið nú er við at koma fram, tá tað snýr seg um okkara umhvorvi – bæði tað externa og tað interna. »Allur bati botur«, verður sagt.

Taka vit tað **interna umhvørvið** fyrst, so er longu nógv gjørt, tí vit hoyra nærum dagliga um forboð og ábøtur, ið verða sett í verk, fyri at trivnaðurin á okkara arbeiðsplássum skal batna, og tað ger hann.

Nú um dagarnar verður nógv gjørt við tað **externa umhvørvið**. Taka vit t.d. málið um Havnarvág, so er longu nú maskina umbiðin sum skal reinsa hav og botn fyri óhumsku, tað veri seg fiskarestir, oljuúrdráttir, tungmetall o.s.fr. Eisini hoyra vit nú um dagarnar um brennistøðirnar, at stórus vandi er á ferð, tá talan er um kemisk evni og annað vandamikið burturkast. Trygdarumboðið fyri

arbeiðsmenninar hjá Tórs-havnar Kommunu á Brennistøðini á Hjalla, hevur nú gjørt ein rættuligan vørr, og alt gott at siga um tað. Sum ikki einaferð, so er avvarandi myndugleikin fullkomiiliga óvitandi og lovar at gera nakað við málið. Víst verður ú á skeivleikar í ruskinnsamlingini, at hvør Hanus og Janus soleiðis kann koma og fara sum hann vil við øllum handa burturkasti. Menninir, ið arbeiða á brennistøðini, vita ikki hvat tað er, ið kemur inn á brennistøðina, og sum rætt og rimuligt er, so er tíð uppá at vakna, tí, sum trygdarumboðið sigur, tí tað er ikki munur á, um ein veggur dettur omanyvyr persónin og hann doyr uppá staðið, ella talan er um langtíðarárin av kemiskum evnum. Deyðin er visur í øllum forum. Fáíð hetta uppá pláss, men .....

**Andsøgnir**  
Góðu tit, ið varða av. Eg

Tórshavnar Býráð við hetta mál? Eg havi loyvi at spyrja, tí tá tað snýr seg um alt annað enn tubbakk, so er samfelagið alt á gosi.

Enn kunnu vit keypa eiturevni í smáum pakkum a 10 og 20 stk. Tað einasta, ið verður gjørt er at seta forboð og avmarkingar upp, og tað er gott.

Rættast var at fingið eituríð av handilshillum. Latið okkum taka fylgjurnar av hesum banni, tí tær vera so ikki nógv øðrvísi enn tann støða vit hava í dag við samanlíkaðum turvelvandi eiturevnum, sum t.d. hash, heroín o.a., at politiið og tollvaldið fer bara at finna nøkur 100 gram her og kanska eitt kilo onkra aðrastaðni, av og á. Revsingin átti eisini tilsvarandi at verið tann sama.

Føroyar tubbakksfríar. Tað er endamálið!!

Men Karsten Hansen gloymir at siga, at frá 18. mai til 31. desember 1998, stýrði fullveldislandsstýrið eftir eini figgjarlóg, sum landsstýrið og samgongan, ið sótu undan teimum høvdu gjørt. Tí er árið 1998 úrslit av politikkinum hjá landsstýrinum sum sat fram til valið í 1998, meðan árið 2002 visir úrslitið av seinasta heila árinum við Karsteni Hansen sum figgi-armálaráðharra.

- Og lat okkum so sama- nbera hesi áriní: Í 1998 hevði landskassin eitt avlop áðrenn avdreg á umleið 470 mió. krónur. Men sambært fyribilstølun- um hjá Gjaldstovuni fyri



arsdóttir. Og hesin filmurin er at hoyra og siggja um, hvar ein so vendir sær í Íslandi í hesum døgum. Bløð og út- og sjónvarp hava føroyska filmin á

### VIÐMERKINGAR

## Eingin sjálvberandi búskapur við fullveldisflokkunum

**Helgi Abrahamsen**



2002, er hetta talið nú komið niður á umleið 180 mió. krónur, ella ein aftur-gongd á umleið 290 mió. krónur.

Her er vert at nevna, at fullveldislandsstýrið fekk heilar 745 mió. krónur meira inn í skatti og av-gjöldum í 2002, enn Sam-bandslandsstýrið fekk í 1998, so tað átti at borið til at lagt eina munandi upp-hædd til siðis, um Karsten Hansen veruliga sat so tungt á kassanum sum hann sjálvur vil vera við.

Men hvat vísa tölini ? Tey vísa, at í 2002 vórðu einans um-leið 50 mió. krónur settar inn í Landsbankan.

**Framtíðarútlit**  
Eitt er at fullveldislands-stýrið, hóast gulltíðir í 2002, einans hevur lagt 50 mió. krónur til siðis. Eitt annað eru framtíðarútlitini fyri 2003. Her mugu vit staðfesta, at útlitini fyri 2003 eru munandi verri. Vit hava eina figgjarlóg, sum áðrenn avdráttir og eyka-játtanir visir eitt avlop á

umboð fyri fullveldisflokk-arnar vísa á, hvussu nógv stendur í Landsbankanum, og hetta er vorðin sjálv ímyndin av fullveldinum. - Tað skal bera til at loysa, tí vit eiga so nógar pengar.

Hetta minnir um stjóran, sum kemur smilandi fram í fjølmiðlunum og sigur, at virki hansara hevur havt stórt undirskot, men tað ger einki, tí líkviditeturin er framvegis góður.

Spurningurin er ikki, hvussu nógv vit eiga á bók. Spurningurin er, hvussu gongdin er í lötuni, og hvussu útlitini eru fyri framtíðina.

Gongdin í lötuni er, at hóast vit hava gulltíðir, so verður lítið og einki sett á bók, og útlitini fyri 2003 eru, at vit, hóast góðar tíðir, mugu í Landsbankan eftir peningi fyri at gjalda avdráttir. Hvussu komandi árin fara at verða, um vit fáa eina niðurgongd í bú-skapinum, tað má tíðin bert vísa.

Men hvussu fullveldis-flokkarnir fáa hetta til at vera eina "tilgongd fram ímóti einum sjálvberandi búskapi", tað skilji eg ikki. Fyri mær sær út til, at gongdin hevur verið júst tann øvugta.

Hóast gulltíðir í 2002, einans hevur lagt 50 mió. krónur til siðis. Eitt annað eru framtíðarútlitini fyri 2003. Her mugu vit staðfesta, at útlitini fyri 2003 eru munandi verri. Vit hava eina figgjarlóg, sum áðrenn avdráttir og eyka-játtanir visir eitt avlop á

**Ímyndin av einum fullveldi**  
Ferð eftir ferð hoyra vit

## FAS-skattalógin

**Finnleif Guttesen**

Tvøroyri



Hetta uppskot frá Karsten Hansen vegna landstýrið um broyting í hesari lóg, visur og avdúkar, hvussu fólks og óanstendig verandi sam-gonga er.

Løgmaður helt ikki orð, tá ið hann lovaði kommununum, at tær ongan figgjarligan miss skuldu hava av skatta-lættanum, sum lands-stýrið gav í 2002.

Formaðurin í Tjóðveldisflokkinum sigur, at vit skulu loysa komm-unurnar frá landskassan-um og at tað skal vera fult samsvar millum figgjarliga ábyrgd og avgerðarrættin. Slikt møn skal man leita leingi eftir við verandi manngongd frá lands-stýrinum.

Landskassin fer djúpt niður í kommunukassar-nar við sínum lógarverk-ið við:

**FAS-skipanin:** hví skulu kommunurnar yvirhøvar gjalda til hesa skipan?

**Rentufrádráttinum:** lóg sum kommunurnar onga ávirkan hevur á og skerjur inntøkurnar.

**Botnfrádrátturin:** lóg sum kommunurnar onga ávirkan hava á og skerjur inntøkurnar.

**Ruddið upp**  
Vælsignaðir menn og kvinnur, ruddið upp í øllum hesum, áðrenn tit jarðleggja kommunrnar við at leggja figgjarligar byrðar á tær, sum tit kunnu regulera, sum tykkum hóvar, alt eftir um tað fjarðar ella flogir í landskassanum.

Nú avdúkar landstýrið hvussu falsk og óan-stendugt tað er, við at leggja uppskot fram um

mæla frá, sum mæla til og teir, sum mala rundan um og so nú teir, sum mæla ummælarnar frá og til.

Kim endar aftur hesaferð við at sitera betongyrkjaran mikla Sörin Ulrik Thomsen - hetta evindaliga vassi um, at tann darrandi strongurin, sum heldur oyrunum sam-an, skal virka til at yrkingin verður til ein "eldhugaðan, østan og hugtiknan sang." Tað loysir seg ikki hjá um-mælaranum, at ummæla og

Hetta sæst eisini aftur í einum irrationellum brúskmynstri hjá tí almenna, har forbrúkið fer upp við ársenda fyri at brúka játtaninar, tí okkara játtanarskipan ikki tekur hædd fyri, at verðin ikki steðgar upp 1. januar hvørt ár.

Vit høvdu eitt dømi, har Suðuroyar Sjúkrahús kundi spara pening. Hetta var tungt at fáa igignum, tí stírvna játtanar-skipanin við politiskari detailstýring, har hon ikki hoyrir heima, ger, at tað er eitt undur, at almenn starvsfólk yvir-høvur tíma at koma við góðum hugskotum til sparingar, tá ein trýhundrað túsund krónurs sparing skal heilt upp á tingbørð hvarja ferð..

Játtanarskipanin má broytast. Hvussu nógvar milliónir verða ikki brúktar í óneyðugum dupultkontrolli hvørt ár? Hvussu nógv verður spart av tí sama? Hvat er grund-gevingin fyri at specificisera so tætt í einari figgjarlóg, at stovnsleiðarar, ið eru fult út kompetentir til at disponera undir rammujáttanum, har lonir sjálvsagt eiga at hava ser-status, eru reðuseraðir til adminstratorar, ið skulu biða um loyvi, hvarja ferða ein budgettlinja skal broytast.

Hesi viðurskifti mugu fáast í rættlag. Vit hava havt ov leysa stýring fyrr, men nú er man farin heilt yvir gevind hinvegin.

**Sosialurin**

## Sosialurin

|                                             |
|---------------------------------------------|
| <b>Sosialurin</b>                           |
| Stovnaður: 1927                             |
| <b>Ábyrgdarblaðstjóri:</b> Jan Müller       |
| jan@sosialurin.fo                           |
| <b>Blaðstjóri:</b> Eirikur Lindenskov       |
| eirikur@sosialurin.fo                       |
| <b>Figgjarleiðari:</b> Jákup Mørk           |
| jakup@sosialurin.fo                         |
| <b>Marknaðardeild:</b> lysing@sosialurin.fo |
| Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo        |
| Finnbjørg Nattestad                         |
| finnbjorg@sosialurin.fo                     |
| Durita Simonsen durita@sosialurin.fo        |

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Sosialurin í Norðoyggjum:</b> |
| Postsmoga 231                    |
| Nóloyar Pálsgota 1, 700 Klaksvík |
| tel. 458686 fax 458687           |
| e-post: klaksvik@sosialurin.fo   |
| <b>Sosialurin í Suðuroy:</b>     |
| tel. 375364 fax 375464           |
| tel. 220727                      |
| e-post: aki@sosialurin.fo        |
| e-post: dagfinn@sosialurin.fo    |
| <b>Sosialurin í Eysturoy:</b>    |
| Postsmoga 143, Saltangará        |
| tel. 447820 fax 449520           |
| e-post: vilmund@sosialurin.fo    |
| <b>Sosialurin í Vágum:</b>       |
| 360 Sandavágur                   |
| tel. 333820, 220507 fax 333720   |
| e-post: edvard@sosialurin.fo     |
| e-post: vagar@sosialurin.fo      |

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Ítróttur:</b>               |
| Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo |

|                                        |
|----------------------------------------|
| <b>Myndamenn:</b>                      |
| Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo    |
| Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo |

|                            |
|----------------------------|
| <b>Uppseting/prent:</b>    |
| Uppseting: Hestprent       |
| Prent: Prentmiðstöðin      |
| <b>Útgevni:</b>            |
| Sp/Í Sosialurin            |
| <b>Avgreiðsla:</b>         |
| Mán.-frí. 8-16             |
| Argjavegur 26,             |
| Tel. 311820, Fax 314720    |
| <b>Postadressa:</b>        |
| Postboks 76, 110 Tórshavn  |
| <b>E-mail:</b>             |
| post@sosialurin.fo         |
| lysing@sosialurin.fo       |
| lysingartorg@sosialurin.fo |
| varp@sosialurin.fo         |

Blaðið verður prentað mánadag-friggjadag klokkan 14<sup>00</sup>

|                   |               |                 |                |             |  |
|-------------------|---------------|-----------------|----------------|-------------|--|
| <b>Lýsingar</b>   |               |                 |                |             |  |
| <b>Freistir:</b>  | Tekstlýsingar | Størri lýsingar | Lýsingartorgið | Heilsanir   |  |
| Týsdagsblaðið     | Mán.kl. 10    | Frí. kl. 15     | Frí. kl. 12    | Frí. kl. 12 |  |
| Mikudagsblaðið    | Týs. kl. 10   | Mán. kl. 15     | Mán. kl. 12    | Mán. kl. 12 |  |
| Hósdagsblaðið     | Mik. kl. 10   | Týs. kl. 15     | Týs. kl. 12    | Týs. kl. 12 |  |
| Fríggjadagsblaðið | Hós. kl. 10   | Mik. kl. 15     | Mik. kl. 12    | Mik. kl. 12 |  |
| Leygardagsblaðið  | Frí. kl. 10   | Hós. kl. 15     | Hós. kl. 12    | Hós. kl. 12 |  |

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettum freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

**Stødd:**  
Ein heil siða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

|                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Innsent tilfar</b>                                                                                                                                    |
| Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummat, verða ikki settar í blaðið. |